



# CHỨNG CHỈ CÔNG NHẬN

## Certificate of Accreditation

Tổ chức giám định/Inspection body:

**CÔNG TY TNHH GIÁM ĐỊNH VÀ CHỨNG NHẬN CCIC VIỆT NAM**  
CCIC VIETNAM CERTIFICATION AND INSPECTION COMPANY LIMITED

Địa chỉ trụ sở chính/ Headquarter:

Tầng 3, Tòa nhà Phú Tài, số 278 Nguyễn Thị Định, phường Nguyễn Văn Cừ,  
thành phố Quy Nhơn, tỉnh Bình Định, Việt Nam  
3rd Floor, Phu Tai Building, No.278 Nguyen Thi Dinh, Nguyen Van Cu Ward,  
Quy Nhon City, Binh Dinh Province, Vietnam

Địa điểm được công nhận/Accredited location:

Tầng 16, Tòa nhà Mapltree, số 1060 Nguyễn Văn Linh, phường Tân Phong,  
Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
16th Floor, Mapltree Building, No.1060 Nguyễn Văn Linh, Tan Phong Ward,  
District 7, Ho Chi Minh City, Vietnam

Mã số/Accreditation No.

**VAAS 005**

Đã được công nhận có đủ năng lực giám định phù hợp theo các yêu cầu tiêu chuẩn  
is accredited to undertake inspections. The Accredited Inspection Body meets the requirement of

**ISO/IEC 17020:2012**

**Phạm vi được công nhận**  
Scope of Accreditation

Theo phụ lục kèm theo quyết định số: 5570/QĐ-VACI ngày 29/ 8/ 2023  
As in the accreditation schedule accompanied with accreditation decision No.5570/QĐ-VACI  
dated 29/ 8/ 2023

**Chứng chỉ có giá trị/This certificate is valid:**

Từ ngày 29 tháng 8 năm 2023 đến ngày 02 tháng 6 năm 2026  
From 29/ 8/ 2023 to 02/ 6/ 2026

**VIỆN TRƯỞNG**  
(DIRECTOR)



**TS. Hoàng Hữu Thám**



PHỤ LỤC  
ATTACHMENT

(kèm theo Quyết định số: 5570/QĐ-VACI ngày 29 tháng 8 năm 2023  
của Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam)



Tổ chức giám định: Công ty TNHH Giám định và Chứng nhận CCIC Việt Nam

Inspection body: CCIC Vietnam Certification and Inspection Company Limited

Cơ quan chủ quản: CÔNG TY TNHH GIÁM ĐỊNH VÀ CHỨNG NHẬN CCIC VIỆT NAM

Organization: CCIC VIETNAM CERTIFICATION AND INSPECTION COMPANY LIMITED

Chuẩn mực công nhận: ISO/IEC 17020:2012 – Đánh giá sự phù hợp – Yêu cầu đối với hoạt động của tổ chức tiến hành giám định.

Accreditation standards: ISO/IEC 17020:2012 – Conformity assessment – Requirements for the operation of various types of bodies performing inspection.

Người phụ trách/Representative: Liang De Rong

Loại hình tổ chức giám định: Loại A

Type of Inspection: Type A

Người có thẩm quyền ký/ Approved signatory:

Stt No.	Họ và tên/ Name	Chức vụ/ Position	Phạm vi được giao thẩm quyền ký/ Signed scope
1.	Liang De Rong	Tổng giám đốc General manager	Tất cả các chứng thư giám định đối với lĩnh vực được công nhận
2.	Luo Kun Lin	Giám đốc bộ phận giám định Manager of Inspection Department	All Certificates of Inspection for the accredited fields

Mã công nhận/ Code: VAAS 005

Hiệu lực công nhận/ Period of Validation: 02/ 6/ 2026

Địa chỉ trụ sở chính/ Headquarter:

Tầng 3, Tòa nhà Phú Tài, số 278 Nguyễn Thị Định, phường Nguyễn Văn Cừ, thành phố Quy Nhơn, tỉnh Bình Định, Việt Nam

3rd Floor, Phu Tai Building, No.278 Nguyen Thi Dinh, Nguyen Van Cu Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh Province, Vietnam

Địa điểm được công nhận/ Accredited Locations

Tầng 16, Tòa nhà Mapltree, số 1060 Nguyễn Văn Linh, phường Tân Phong, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

16th Floor, Mapltree Building, No.1060 Nguyễn Văn Linh, Tan Phong Ward, District 7, Ho Chi Minh City, Vietnam

Điện thoại/ Tel: 025.6374.7366

Email: cicvn01@gmail.com



**PHẠM VI ĐƯỢC CÔNG NHẬN/ Scope of Accreditation:**

STT No.	Nhóm sản phẩm Product types	Danh mục sản phẩm List of products	Phạm vi giám định Scope of inspection	Phương pháp/Quy trình giám định Inspection methods/ Procedures
1	<b>Nông sản</b> Agriculture products	Gạo, ngũ cốc, hạt tiêu, điều, cà phê, gia vị và các nông sản khác Rice, cereals, pepper, cashew nut, coffee, spice and other agriculture products	Khối lượng qua cân, khối lượng qua mớn nước Weighing, draft survey	VN-QT-18023 VN-QT-18022
2	<b>Thủy sản</b> Seafood products	Tôm, cá, nghêu, sò, mực, bạch tuộc Shrimp, fish, clams, squids, octopus	Khối lượng qua cân Weighing	VN-QT-18023 VN-QT-18022
3	<b>Phân bón</b> Fertilizers	Phân bón Fertilizers	Khối lượng qua cân, khối lượng qua mớn nước Weighing, draft survey	VN-QT-18023 VN-QT-18022
4	<b>Thức ăn chăn nuôi</b> Animal feed	Thức ăn cho gia súc Fodders	Khối lượng qua cân, khối lượng qua mớn nước Weighing, draft survey	VN-QT-18023 VN-QT-18022
5	<b>Thực phẩm</b> Processed foods	Sản phẩm được sản xuất, chế biến cho người dùng để ăn, uống Products are produced and processed for human consumption	Khối lượng qua cân, khối lượng qua mớn nước Weighing, draft survey	VN-QT-18023 VN-QT-18022
6	<b>Quặng và khoáng sản</b> Ores and minerals	Cát, than đá, boxit, zircon, rutil, quặng sắt, tràng thạch, florua, magan, kẽm, antimon, đá vôi, fluospar, ilmenite. Sand, coal, bauxite, zircon, rutile, iron ore, stalagmite, fluoride, magan, zinc, antimony, limestone, fluospar, ilmenite	Khối lượng qua cân, khối lượng qua mớn nước Weighing, draft survey	VN-QT-18023 VN-QT-18022
7	<b>Than đá</b> Coals	Than đá Coals	Khối lượng qua cân, khối lượng qua mớn nước Weighing, draft survey	VN-QT-18023 VN-QT-18022



**DANH MỤC HOẠT ĐỘNG GIÁM ĐỊNH ĐƯỢC CÔNG NHẬN**  
*LIST OF ACCREDITED INSPECTIONS*  
**VAAS 005**

<b>STT</b> <i>No.</i>	<b>Nhóm sản phẩm</b> <i>Product types</i>	<b>Danh mục sản phẩm</b> <i>List of products</i>	<b>Phạm vi giám định</b> <i>Scope of inspection</i>	<b>Phương pháp/Quy trình giám định</b> <i>Inspection methods/ Procedures</i>
<b>8</b>	<b>Lâm sản</b> <i>Forest products</i>	Dăm gỗ, cao su <i>Wood chips, rubber</i>	Khối lượng qua cân, khối lượng qua mớn nước <i>Weighing, draft survey.</i>	VN-QT-18023 VN-QT-18022

**Ghi chú/Note:**

- VN-QT-.....: Phương pháp giám định của tổ chức giám định/ *Inspection methods developed by the inspection body.*



Số: **5640** /VACI-NV  
V/v: Duy trì hiệu lực Quyết định  
công nhận.

Hà Nội, ngày **07** tháng **09** năm 2023

**THÔNG BÁO**  
**Về việc duy trì hiệu lực của Quyết định**  
**công nhận tổ chức Giám định**

**Kính gửi: CÔNG TY TNHH GIÁM ĐỊNH VÀ CHỨNG NHẬN CCIC VIỆT NAM**

Công ty TNHH Giám định và Chứng nhận CCIC Việt Nam đã được Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam cấp Quyết định công nhận số 5570/QĐ-VACI ngày 28 tháng 08 năm 2023.

Thực hiện Quy định chung về công nhận VACI.R7.1.01, Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam đã tiến hành đánh giá giám sát lần 02 trong chu kỳ công nhận đối với hệ thống quản lý phù hợp theo tiêu chuẩn ISO/IEC 17020:2012 cho Công ty TNHH Giám định và Chứng nhận CCIC Việt Nam.

Kết quả đánh giá giám sát cho thấy Công ty TNHH Giám định và Chứng nhận CCIC Việt Nam có đủ bằng chứng về việc áp dụng và duy trì có hiệu lực Hệ thống quản lý.

Bằng văn bản này, Viện Công nhận Chất lượng Việt Nam thông báo tới Công ty TNHH Giám định và Chứng nhận CCIC Việt Nam về việc tiếp tục duy trì hiệu lực của Quyết định công nhận số 5570/QĐ-VACI ngày 28 tháng 08 năm 2023.

Trân trọng!

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: PNV1

**VIỆN TRƯỞNG**



**VIỆN TRƯỞNG**

**TS. Hoàng Hữu Thám**